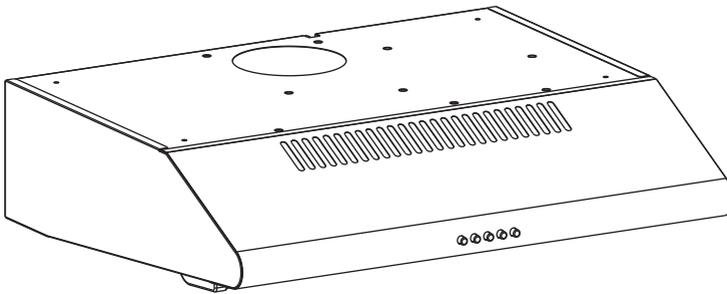


# COOKE<sup>TM</sup> &LEWIS

## Hotte de Cuisine

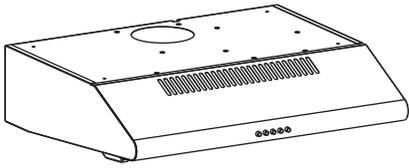


SY-6005A1-P28-S-600 - Version: 01

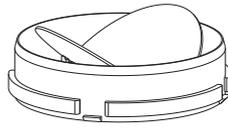
**FR** Hotte de Cuisine - Réf : 686567 / 686568



**Avertissement !** Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil.



[01] x 1



[02] x 1



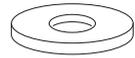
[03] x 1



[04] x 4



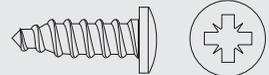
[05] x 4



[06] x 8



[07] x 4 (4 x 35mm)



[08] x 4 (ST4 x 30mm)

# C'est parti...

Ces instructions visent à assurer votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant toute utilisation, puis conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

	<b>Pour bien commencer...</b>	<b>04</b>
	<b>Précautions de sécurité</b>	04
	<b>Utilisation prévue</b>	08
	<b>Et dans le détail...</b>	<b>09</b>
	<b>Caractéristiques techniques</b>	09
	<b>Liste de pièces/accessoires</b>	09
	<b>Installation</b>	10
	<b>Utilisation</b>	11
	<b>Entretien</b>	12
	<b>Informations relatives à la hotte de cuisine</b>	13
	<b>Informations sur le démontage</b>	14
	<b>Annexe...</b>	
	<b>Installation</b>	<b>15</b>

## Precautions de sécurité

---

- ✓ Lisez attentivement toutes les instructions avant l'utilisation.
- ✓ Vérifiez la tension nominale de 220-240 V~
- ✓ N'utilisez pas cet appareil si le câble ou la prise sont endommagés.
- ✓ Assurez-vous qu'un technicien qualifié effectue l'installation.
- ✓ Arrêtez l'alimentation électrique lorsque l'appareil n'est pas en cours d'utilisation, avant l'entretien ou lors du remplacement des accessoires.
- ✓ Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil.
- ✓ La hotte est prévue pour une utilisation domestique uniquement et elle n'est pas adaptée pour les barbecues ou des utilisations commerciales.
- ✓ La hotte et les mailles du filtre doivent être nettoyés régulièrement afin de maintenir un effet d'aspiration adapté.
- ✓ Nettoyez la hotte en conformité avec le manuel d'utilisation et assurez-vous qu'elle ne présente pas de risque de brûlures.
- ✓ L'évacuation ne doit pas mélanger le gaz d'évacuation avec des gaz provenant d'autres appareils.

- ✓ Faites réparer un appareil défectueux ou un câble endommagé uniquement par un technicien agréé. Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de compétences similaires afin de prévenir tout risque.
- ✓ Arrêtez l'alimentation électrique et débranchez l'appareil avant de remplacer les accessoires ou de procéder à un entretien ou au nettoyage.
- ✓ Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de savoir-faire sous réserve qu'elles soient sous la surveillance d'une personne ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers que l'appareil présente.  
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ✓ Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de compétences similaires afin de prévenir tout risque.

- ✓ Vous devez respecter les consignes suivantes :
  - Une aération adéquate de la pièce est nécessaire lorsque la hotte est utilisée en même temps que d'autres appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles
  - Il existe un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas réalisé conformément aux instructions.
  - Ne faites pas de flambée sous la hotte aspirante.
  - **PRÉCAUTION** : Les pièces accessibles peuvent chauffer en cours d'utilisation d'autres appareils de cuisson.
- ✓ Vous devez respecter les consignes suivantes :
  - L'air ne doit pas être évacué dans un conduit servant à évacuer les fumées d'échappement d'appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.
  - La distance minimum entre la surface de maintien pour les récipients de cuisson et la partie inférieure de la hotte. (Lorsque la hotte est située au-dessus d'un appareil fonctionnant à gaz, cette distance doit être de minimum 65 cm.
  - Il est nécessaire de respecter les règlements liés à l'évacuation de l'air.
- ✓ Les instructions d'installation pour les hottes présentant des structures métalliques accessibles de classe II doivent comprendre

des informations détaillées indiquant l'emplacement et les longueurs maximales autorisées pour les fixations et les vis de montage ou tout autre dispositif d'attache pénétrant dans la hotte afin d'y fixer un accessoire comme un conduit.

- ☑ Lors de la fixation ou du montage des vis ou d'autres dispositifs de fixation, si cela implique de percer le caisson métallique de classe II afin d'y attacher un accessoire, les instructions doivent stipuler l'emplacement requis de ces vis ou dispositifs de fixation et comprendre l'avertissement suivant.
- ☑ **Avertissement** : Ne pas installer les vis ou le dispositif de fixation conformément à ces instructions peut entraîner une électrocution.
- ☑ En ce qui concerne les informations détaillées sur les différents d'espaces avec tous les dimensions et la méthode de l'appareil installé à poste fixe et comment l'appareil doit être fixé sur son support, référez-vous dans la section "INSTALLATION".
- ☑ En ce qui concerne les informations détaillées sur le remplacement des l'ampoules, référez-vous dans la section "remplacement de l'ampoule".

## Utilisation prévue

- Les symboles utilisés dans ce manuel attirent votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être parfaitement compris. Les avertissements n'empêchent pas les dangers et ne peuvent pas remplacer les méthodes adaptées pour éviter les accidents.



Avant toute utilisation consultez le paragraphe correspondant dans ce manuel.



En conformité avec les directives européennes applicables à ce produit.



Symbole de classe II : cet appareil est conçu avec double isolation. Il n'est pas nécessaire de le mettre à terre.

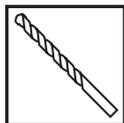


Ce produit est doté du symbole correspondant au tri sélectif applicable aux équipements électroniques. Cela signifie que le produit ne doit pas être mis à rebut avec les déchets ménagers mais il doit être intégré dans un circuit de récupération sélective en conformité avec la Directive 2012/19/CE Il sera par la suite recyclé ou démonté pour réduire les impacts sur l'environnement. Les composants électriques et électroniques sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence des substances dangereuses. Pour plus d'informations veuillez contacter les autorités locales ou régionales.

## Utilisation prévue

L'appareil a été conçu comme protection de cuisson pour l'évacuation (évacuation interne) ou comme dispositif à filtre à charbon (recyclage interne de l'air).

## Vous aurez besoin de



Aide ponctuelle pour certaines tâches

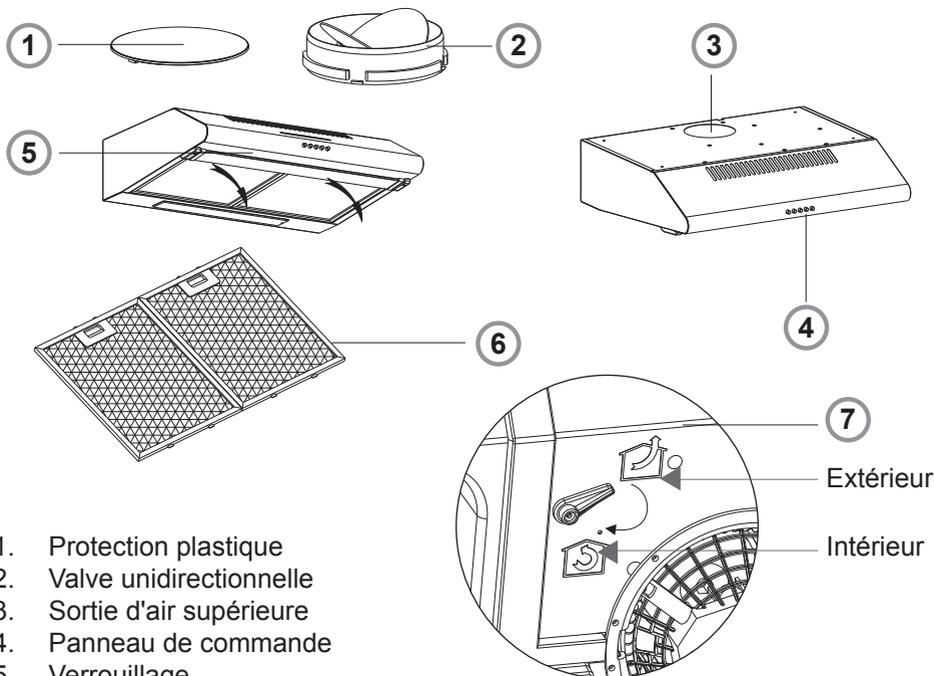


## Caractéristiques techniques

<b>Modèle</b>	SY-6005A1-P28-S-600
Tension nominale	220-240 V ~
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale	156 W
Puissance d'éclairage	2 X Max.28W E14
Puissance du moteur	100W
Classe de protection	II
Dimension (mm)	600 mm
Diamètre du tube d'air (mm)	ø 120 mm
Dimensions de l'appareil	600 x 500 x 150 mm
Niveau de puissance de bruit LwA	65 dB(A)

## Liste de pièces/accessoires

## Parties principales de la hotte :



1. Protection plastique
2. Valve unidirectionnelle
3. Sortie d'air supérieure
4. Panneau de commande
5. Verrouillage
6. Filtre en aluminium
7. Levier

## Installation

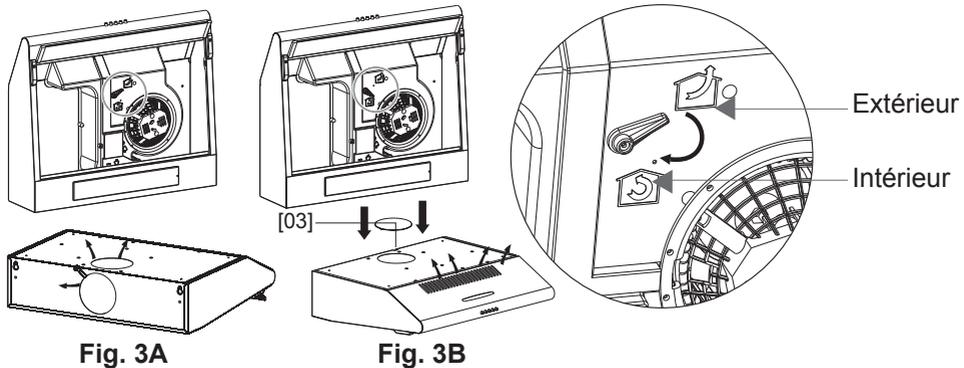
### Trouver un emplacement adapté :

- La hotte doit être placée à une distance de 65-75 cm de la surface de cuisson. (Voir la Fig. 2).

### Installer le filtre ou les dispositifs d'aspiration:

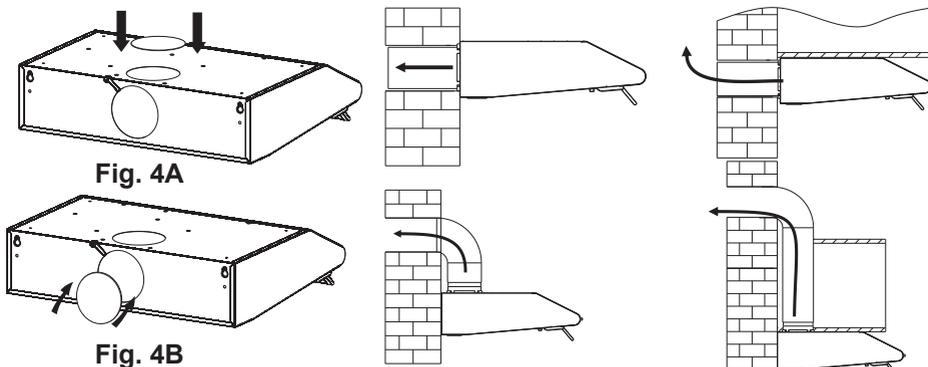
#### Reliez les dispositifs d'aspiration (l'air est évacué dans l'atmosphère) :

- Tournez le levier vers la position mode de ventilation (Fig 3A), installez le conduit et la valve unidirectionnelle sur la sortie choisie, couvrez l'autre sortie avec la protection en plastic, retirez le filtre à charbon si présent.
- Connectez les protections du filtre (l'air est recirculé à l'intérieur de la pièce) : Tournez le levier en mode filtre (Fig 3B), installez les protections extérieure et insérez le filtre à charbon.



### Aspiration horizontale/verticale:

- La hotte est fournie avec deux sorties d'air, un couvercle en plastic à installer dans l'orifice non utilisé et une valve unidirectionnelle à placer dans la sortie extérieure selon la solution choisie : évacuation arrière, voir Fig. 4A, évacuation supérieure, voir Fig. 4B).



## Installation

### Installation murale :

1. Pour installer la hotte sur le mur, percez deux orifices à un endroit adapté en conformité avec la distance centrale de l'orifice à l'arrière de la hotte. (Dimensions détaillées à la Fig 5A)
2. Insérez les ancrages dans les deux orifices.
3. Insérez deux vis ST4\*30 dans les ancrages et serrez-les (veuillez utiliser les vis avec les rondelles).
4. Placez la hotte sur les vis fixes.
5. Par la suite fixez la hotte sur le mur avec les deux ancrages et les deux vis ST4\*30. (Voir la Fig 5 B).

### Installation sur placard suspendu :

6. Percez 4 orifices sous le placard suspendu. (Dimensions détaillées à la Fig 6A).
7. Placez la valve unidirectionnelle sur la hotte.
8. Installez ensuite la hotte sous le placard, serrez-la avec les vis fournies 4\*35 mm (les vis doivent être utilisées avec les rondelles et les écrous).

### Raccordement électrique :

- Connectez la hotte à la prise de sécurité.

## Utilisation

Vous devez utiliser le commutateur comme suit (voir Fig 7)

1. Appuyez sur la touche pour “”, “” et “”, le moteur se met en marche pour les vitesses “Low” (basse), “middle” (moyenne) et “High” (haute).
2. Appuyez “0” afin d'arrêter le moteur.
3. Appuyez sur “”, pour allumer l'éclairage. Appuyez de nouveau pour arrêter l'éclairage.

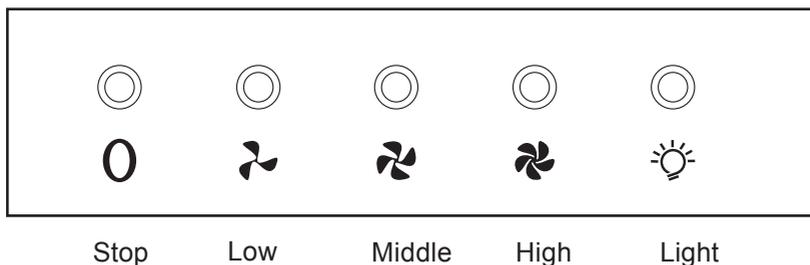


Fig. 7

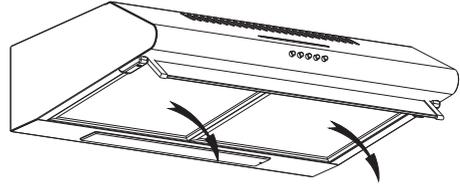
## Entretien

### Avertissement :

Déconnectez toujours la hotte et laissez-la refroidir complètement avant tout entretien.

- Nettoyez l'extérieur de la hotte avec un tissu humide puis séchez-le avec un tissu sec. N'immergez jamais la hotte dans de l'eau et ne laissez pas de l'eau s'écouler de la hotte.
- On suggère de nettoyer le filtre une fois par semaine.
- Nettoyez le filtre en aluminium.

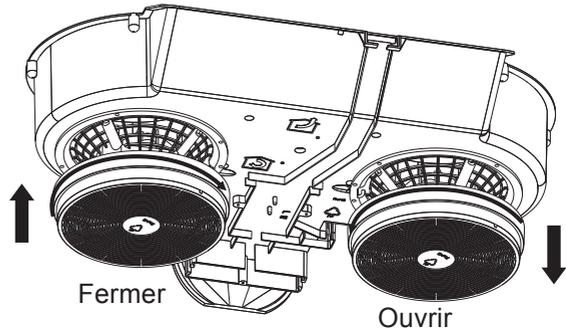
1. Placez le filtre dans de l'eau à 40-50°C, ajoutez du détergent et laissez-le pendant 2-3 minutes. Utilisez ensuite une brosse douce pour le nettoyer en veillant à ne pas l'endommager.



2. Vous pourrez nettoyer le filtre au lave-vaisselle. Placez-le dans le lave-vaisselle, ajoutez du détergent puis réglez la température sur 60°C. N'utilisez pas de détergent corrosif lors du nettoyage.
3. Remettez le filtre dans sa position initiale après le séchage complet.

- Remplacement du filtre à charbon. (Charbon actif non fourni).

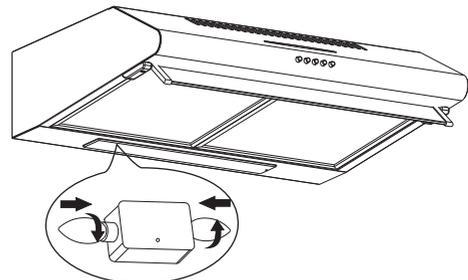
1. Retirez le filtre en aluminium de la hotte.
2. Retirez l'ancien filtre à charbon et y placez le nouveau.
3. Remettez le filtre dans sa position initiale.



**Remarque :** Remplacez le filtre à charbon tous les 3-4 mois.

- Remplacement des ampoules

1. Retirez le filtre en aluminium de la hotte.
2. Remplacez l'ampoule en forme d'olive. (230V~ 50Hz Max. 28W E14)
3. Remettez le filtre dans sa position initiale.



## Informations relatives à la hotte de cuisine (www.castorama.fr)

	<b>Symbole</b>	<b>Valeur</b>	<b>Unité</b>
Identification du modèle		SY-6005A1-P28-S-600	
Consommation d'énergie annuelle	$AEC_{hotte}$	95,1	kWh/a
Facteur d'accroissement dans le temps	f	1,8	
Efficacité fluidodynamique	$FDE_{hotte}$	4,6	
Indice d'efficacité énergétique	$EEl_{hotte}$	104,9	
Débit d'air mesuré au point de rendement maximal	$Q_{BEP}$	85,2	m <sup>3</sup> /h
Pression d'air mesurée au point de rendement maximal	$P_{BEP}$	158	Pa
Débit d'air maximal	$Q_{max}$	173,8	m <sup>3</sup> /h
Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal	$W_{BEP}$	81	W
Puissance nominale du système d'éclairage	$W_L$	56	W
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson	$E_{moyen}$	53	lux
Consommation d'électricité mesurée en mode <veille>	$P_s$	-	W
Consommation d'électricité mesurée en mode <arrêt>	$P_o$	0	W
Niveau de puissance acoustique	$L_{WA}$	65	dB

La méthode de mesure et de calcul du tableau ci-dessus est conforme au règlement de la Commission (UE) N° 65/2014 et 66/2014.

## Remarque

---

Les informations suivantes indiquent comment réduire l'impact total sur l'environnement (ex. : utilisation énergétique) du processus de cuisson.

1. Installer la hotte de cuisine à un endroit approprié disposant d'une bonne ventilation.
2. Nettoyer la hotte de cuisine régulièrement afin que rien ne bloque l'air.
3. Ne pas oublier d'éteindre la lampe de la hotte de cuisine une fois la cuisson terminée.
4. Ne pas oublier d'éteindre la hotte de cuisine une fois la cuisson terminée.

## Informations sur le démontage

---

Ne pas démonter l'appareil d'une manière qui n'est pas indiquée dans le mode d'emploi. Cet appareil ne doit pas être démonté par l'utilisateur. À la fin de son cycle de vie, l'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Pour des conseils sur le recyclage, veuillez contacter votre administration locale ou votre revendeur.

01

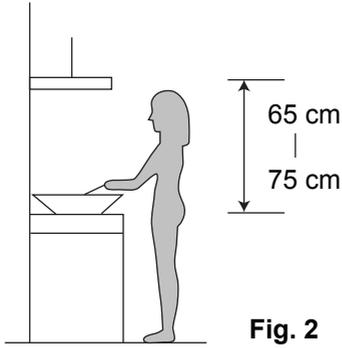


Fig. 2

Fixation murale

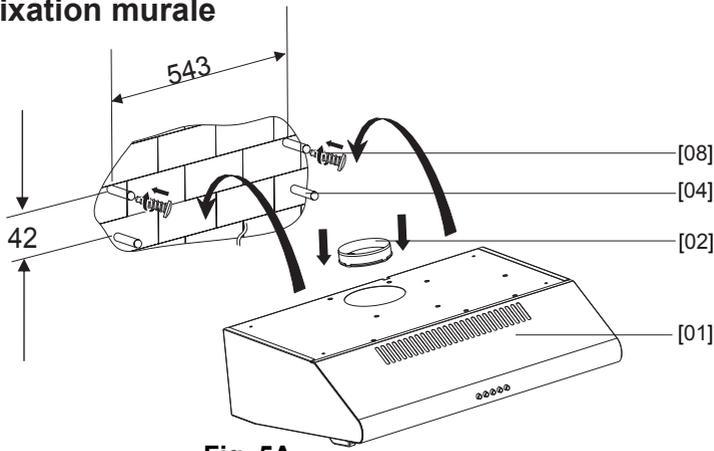
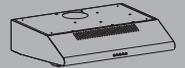


Fig. 5A

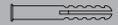
02



[01] x 1



[02] x 1



[04] x 4



[08] x 2

Fixation murale

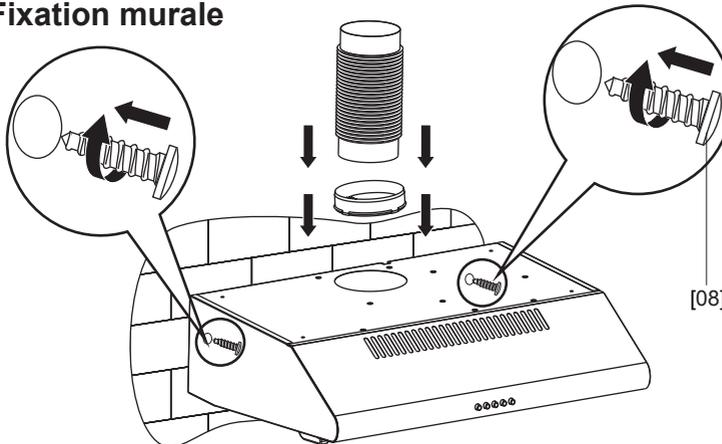


Fig. 5B

03



[08] x 2

# 04

## Fixation à une armoire



[05] x 4



[06] x 8



[07] x 4

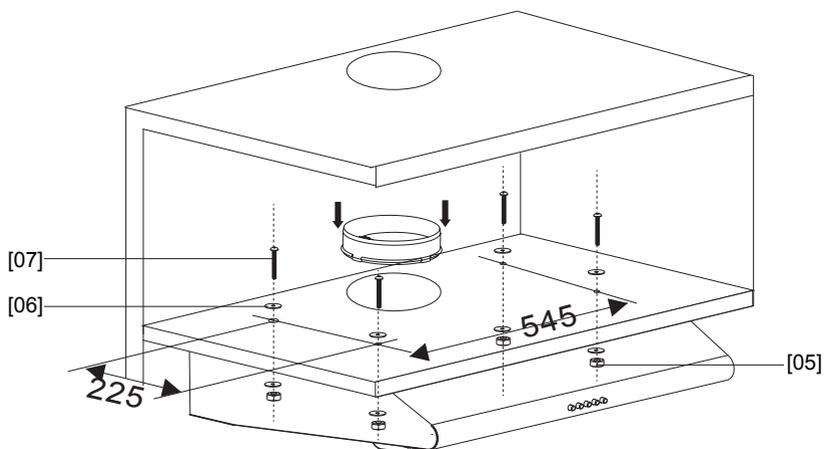


Fig. 6A

# 05

## Fixation à une armoire

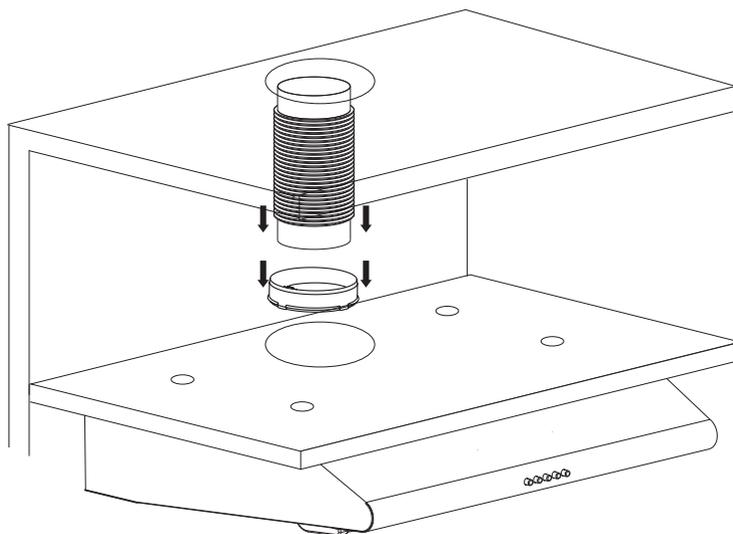


Fig. 6B







GB

IE

**Appendix...**

ErP Information of the bulb provided

RUS

**Приложение...**

Данные об эффективной мощности илучения приведены на лампе

FR

**Annexe...**

Informations ErP de l'ampoule fournie

ES

**Анехо...**

Información ErP de la bombilla incluida

PL

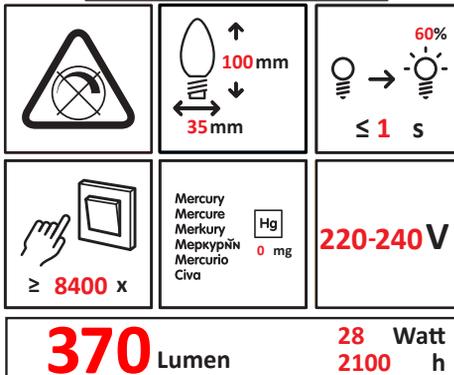
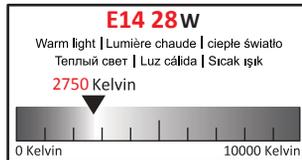
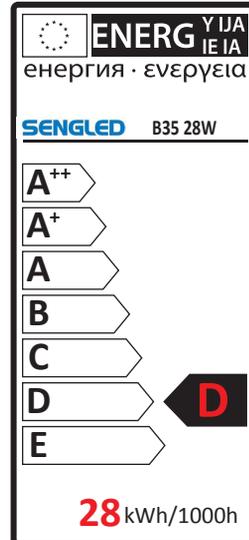
**Załącznik...**

Informacja ErP dotycząca dołączonej żarówki

TR

**Ek bölüm...**

Ürünle birlikte verilen ampulün ErP bilgileri

[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

220V-240V~ 50Hz



**Castorama France**

C.S. 50101 Templemars  
59637 Wattignies CEDEX

[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

[cookeandlewis@castorama.fr](mailto:cookeandlewis@castorama.fr)

---